



**SENTIERS SKI
DE FOND ET
RAQUETTE
D'ARUNDEL**

**ARUNDEL
X-COUNTRY
& SNOWSHOE
TRAILS**

2021

Dépanneur Au Petit Centre

193 Principale
Huberdeau
819-687-2151

Agence SAQ



La Maison au Coin

1 rue du Village, Arundel
Québec, J0T 1A0

Tél: 819-687-3202

[www/facebook.com/lamaisonaucoinarundel](http://www.facebook.com/lamaisonaucoinarundel)

Nouveau service dans la région



- Internet Sans-Fil Fixe **illimité**
- Téléphonie résidentielle VoIP

www.isfquebec.com

info@isfquebec.net

1-833-533-1234

RÉSIDENT OU PROPRIÉTAIRE D'ARUNDEL ARUNDEL RESIDENT OR PROPERTY OWNER

Aîné 65+ avec accès sentiers	30\$
Adulte avec accès sentiers	40\$
Familiale avec accès sentiers	60\$
Aîné 65+ de base (pas d'accès sentiers)	15\$
Adulte de base (pas d'accès sentiers)	20\$
Accès journée	10\$

MÉTHODE DE PAIEMENT

1. Via E-Transfer à loisirsarundel@gmail.com
2. Par chèque à l'ordre de Loisirs Arundel, envoyé au :
43, chemin Docteur Henry, Arundel, QC, J0T 1A0
3. En personne chez Arundel Provisions dans le village

Veuillez remplir un formulaire de renonciation (une seule fois) avant d'utiliser nos sentiers pour la première fois. Pour votre sécurité, il est recommandé de signer le registre quotidien OU notifier par courriel au loisirsarundel@gmail.com chaque fois que vous commencez et finir en utilisant les sentiers.

RÈGLEMENTS ET ÉTIQUETTE

- Suivez les règles affichées
- Soyez courtois et serviable envers les autres skieurs
- Les skieurs en descente ont le droit de passage
- Les skieurs plus lents doivent céder la place aux skieurs plus rapides
- Gardez la droite lorsque vous rencontrez des skieurs venant en sens inverse
- Restez hors de la piste lorsque vous ne skiez pas
- Ne vous arrêtez pas au bas des collines ou à l'intersection des abords aveugles
- Si vous devez marcher, faites-le au bord de la piste de ski et hors de la piste
- Réparation des dommages causés par les chutes
- Ramassez vos déchets
- Pas de VTT, Fat Bike, ou marcheur
- Dû à la COVID-19, le **Refuge** peut être utilisé en cas d'urgence seulement
- S'il-vous-plaît, laissez-le comme vous l'avez trouvé
- RESPECTEZ LA PROPRIÉTÉ PRIVÉE - UTILISEZ UNIQUEMENT LES PISTES DÉSIGNÉES!

RESTEZ SUR LA PISTE DÉSIGNÉE SEULEMENT! LE CAS CONTRAIRE
ENTRAÎNERA LA PERTE DE VOTRE PRIVILÈGE D'ACCÈS.

NON-RÉSIDENT NON-RESIDENT

40\$	Senior 65+ with trail access
50\$	Adult with trail access
75\$	Family with trail access
20\$	Senior 65+ Basic (no trail access)
25\$	Adult Basic (no trail access)
13\$	Day Pass

METHOD OF PAYMENT

1. Via E-Transfer to loisirsarundel@gmail.com
2. Via cheque made out to Loisirs Arundel, send to:
43 Rte Doctor Henry, Arundel, QC, J0T 1A0
3. In person, at Arundel Provisions in the village
Please fill in a waiver form (one time only) before using our trails for the first time.

For your safety, we recommend signing the daily register OR notifying via email at loisirsarundel@gmail.com each time you start and finish using the trails.

RULES & ETIQUETTE

- Follow posted rules
- Be courteous and helpful to fellow skiers
- Downhill skiers have the right of way
- Slower skiers should yield the track for faster skiers
- Keep to the right when meeting oncoming skiers
- Keep clear of the track when not skiing
- Don't stop at the bottom of hills or on blind intersections
- If you must walk, do so at the edge of the ski trail and out of the track
- Repair trail damage from falls
- Carry out all rubbish
- No ATV, Fat Bike, or Walking
- Because of COVID-19, the **Refuge** is open for emergency only
- Please leave it as you found it
- RESPECT PRIVATE PROPERTY - USE DESIGNATED TRAILS ONLY!

STAY ON DESIGNATED TRAILS ONLY! FAILURE TO DO SO WILL RESULT
IN LOSS OF ACCESS PRIVILEGES.



Les Serres Arundel

37, rue du Village, Arundel, Qc

Tél. : 819 687-3254

**BONNE SAISON!
HAVE A GREAT
SEASON!**



Toussez dans votre
coude
Cough into your
sleeve



Jetez vos mouchoirs
Throw away used
tissues



Lavez vos mains
Wash your hands



Gardez vos
distances
Keep your distance



URGENCE / EMERGENCY : 911

Légende / Legend

① Signalisation / Signpost

- Ti-Loops 2 km
- Golf 6.95 km
- Rivière 9.5 km
- Marathon 14.7 km

Le Refuge

Église Unie / United Church

Stationnement / Parking

Arundel Provisions



Jean Miller
LOCATION INC.
(819) 425-3797

Gilbert P. Miller & Fils Ltee.
REBO : 1346-3062-50

Provost
Guylaine Berlinguette
Soudure Luc Provost snc
24 du Village, Arundel, Qc, J0T1A0
Tél. 819-687-9605
Télec. : 819-687-0136
guylaineberlinguette@hotmail.com

ARUNDEL
819 681-3390

GOLF ARUNDEL
www.golfarundel.com

Loisirs Laurentides

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
AGNÈS GRONDIN
Députée d'Argenteuil

ARUNDEL PROVISIONS
819-687-3251
14, rue du Village